

BẢN TIN HIỆP NHẤT CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG

Chúa Nhật Thứ VII Mùa Thường Niên - Năm A, Ngày 19 Tháng 2 Năm 2017

BÍ TÍCH RỬA TỘI

Cộng Đoàn Đức Mẹ La Vang hân hoan chào đón thành viên mới! Thông thường, ngày rửa tội sẽ được cử hành vào tối thứ Bảy sau thánh lễ 7 giờ, trong tuần 2 và tuần 4 của tháng. Xin liên lạc với Văn Phòng để lấy hẹn làm thủ tục.

BÍ TÍCH HÔN PHỐI

Những thành phần giáo dân trong Địa Phận Arlington Virginia muốn tổ chức Hôn Phối trong Cộng Đoàn Giáo Xứ của mình phải được chuẩn bị tối thiểu trước 6 tháng trước ngày Thành Hôn.
Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ để làm thủ tục.

BÍ TÍCH XỨC DẦU BỆNH NHÂN & TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Nếu quý vị muốn Xức Dầu hoặc rước Mình Thánh Chúa mỗi tuần, xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ hoặc Cha Đặc Trách để sắp xếp.

CÁC SINH HOẠT CỘNG ĐOÀN

Thánh Lễ

Thứ Sáu 7:00 tối
(Thứ Sáu đầu tháng không có Thánh Lễ)
Thứ Bảy 7:00 tối
Chúa Nhật 2:00 trưa và 7:00 tối

Chầu Thánh Thể

Thứ Bảy Đầu Tháng sau Thánh Lễ
Giải Tội Sau các Thánh Lễ và khi có hẹn

Viếng Đàng Thánh Giá

Thứ Sáu 6:30 tối
(Thứ Sáu Đầu Tháng không có Viếng Đàng Thánh Giá)

Rửa Tội

Thứ Bảy tuần 2 và tuần 4 sau Thánh Lễ 7:00 tối
Chúa Nhật tuần 2 và tuần 4 sau Thánh Lễ 7:00 tối



GHI DANH GIA NHẬP CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG

Chào mừng thành viên mới của Cộng Đoàn. Nếu gia đình nào chưa ghi danh vào Cộng Đoàn, xin lấy đơn và ghi danh. Sau khi điền đơn xong, xin đưa đơn ghi danh lại cho Cha Đặc Trách hoặc bỏ vào rổ xin tiền hoặc gửi đường bưu điện. Nếu quý vị đổi địa chỉ, xin liên lạc với Văn Phòng để cập nhật địa chỉ mới.

CHÚC MỪNG!

SINH HOẠT CÁC HỘI ĐOÀN

Thứ Sáu

Chương Trình Việt Ngữ 7:00pm - 8:30pm

Thứ Bảy

Thiếu Nhi Thánh Thể 3:45pm - 4:45pm
Chương Trình Giáo Lý 5:30pm - 6:30pm

Chúa Nhật

Các Bà Mẹ Công Giáo (Tuần 1) 3:00pm - 5:00pm
Phong Trào Cursillo (Tuần 2) 3:00pm - 5:00pm
Hiệp Sĩ Đoàn 16468 (Tuần 3) 5:00pm - 6:00pm

TIỀN THU (11/2/2017 & 12/2/2017)

Tiền quyên lễ 7 giờ tối Thứ Bảy	\$ 2,307.00
Tiền quyên lễ 2 giờ chiều Chúa Nhật	\$ 805.00
Tiền quyên lễ 7 giờ chiều Chúa Nhật	\$ 634.00
Tiền quyên lần 2 (Development Fund)	\$ 1,093.00
Donation-BPT (40% tiền lời HCT & vốn)	\$ 3,513.00
Donation-BKN (40% tiền lời HCT)	\$ 5,005.00
Tiền lời bán quán-HCBM	\$ 474.00
Donation-HCBM (trích từ 40 % tiền lời HCT)	\$ 440.00
Donation-ấn danh	1,000.00
TỔNG CỘNG:	\$ 15,271.00

Cử Hành Phụng Vụ Nhà Thờ St. Veronica
3460 Centreville Road, Chantilly, VA 20151

Địa chỉ: C/o Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
915 S Wakefield Street, Arlington, VA 22204
<http://ourladyoflavangva.com/>

Cha Chánh Xứ: Giuse Trần Trung Liêm, O.P
(703) 982-7534 * E-mail: pastor@cttdva.com

Cha Đặc Trách: Gioan Hoàng Thanh Sơn, O.P.
(703) 982-7532 * E-mail: lavang@cttdva.com

Chủ Tịch Ban Thường Vụ: Giuse Đình Quốc Thịnh
(703) 672-3750 * E-mail: dinhqthinh@gmail.com

GIỚI THIỆU CHỦ ĐỀ

CẦN TIN TƯỞNG

NƠI SỰ QUAN PHÒNG CỦA THIÊN CHÚA



Trong cuộc đời, chúng ta nhận thấy có ba hạng người rõ rệt: hạng người chỉ tin tưởng nơi mình, hạng người chỉ tin tưởng nơi người khác, và hạng người vừa tin tưởng nơi mình vừa tin tưởng nơi người khác. Hạng người chỉ tin tưởng nơi sự khôn ngoan của mình nghi ngờ tất cả mọi người, cho dù là Thiên Chúa. Họ nghĩ phải làm sao dùng sự khôn ngoan của họ để lo lắng, sắp xếp, và kiểm soát mọi sự. Hạng người chỉ tin tưởng nơi người khác vì họ chưa có khôn ngoan đủ để phán đoán, nên dễ bị người khác đánh lừa. Hạng người quân bình nhất là những người vừa tin tưởng nơi khả năng của mình, vừa nhận ra có những điều vượt quá khả năng của mình nên phải biết tin tưởng nơi người khác.

Các bài đọc hôm nay dạy con người vừa phải biết tự tin nơi mình vừa phải biết tin tưởng nơi sự quan phòng của Thiên Chúa. Trong bài đọc I, ngôn sứ Isaiah muốn con người phải tin tưởng nơi tình yêu Thiên Chúa, vì Ngài là Người duy nhất không bao giờ phản bội và bỏ rơi con người. Trong bài đọc II, thánh Phaolô khuyên nhủ các tín hữu phải biết tin tưởng nơi Thiên Chúa và tự tin nơi mình; đừng để ý đến những lời dèm pha hay phán đoán để rồi xao lãng bốn phận mà Thiên Chúa trao phó.

Trong Phúc Âm, Chúa Giêsu vạch ra cho con người thấy sự vô lý của việc chỉ biết tin nơi mình, biểu lộ qua thái độ lo lắng. Ngài dạy con người hãy biết đặt trọn vẹn tin tưởng nơi Cha trên trời và hãy biết dành thời gian để đi tìm Nước Thiên Chúa và sự công chính của Ngài.

Lm. Anton Đình Minh Tiên, O.P.

LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO

Thứ Hai, 20.2	Thứ Hai trong tuần Mùa Thường Niên
Thứ Ba, 21.2	Thánh Phêrô Damien, Giám mục
Thứ Tư, 22.2	Lập Tông Toà thánh Phêrô, Lễ Kính
Thứ Năm, 23.2	Thánh Polycarp, Giám mục, Tử đạo, Lễ nhớ
Thứ Sáu, 24.2	Ngày trong tuần Mùa Thường Niên
Thứ Bảy, 25.2	Kính nhớ Đức Mẹ Thứ Bảy
Chúa Nhật, 26.2	Chúa Nhật Thứ 8 Mùa Thường Niên Năm A



GIÁO LÝ CÔNG GIÁO CHO NGƯỜI TRẺ

(YOUTH CATECHISM = YOUCAT)

Điều cần nhớ cho dễ hiểu:

Toàn thể Giáo lý của Giáo Hội Công Giáo qui về 4 cột chính (của tòa nhà Giáo hội):

Cột 1. Những điều cần tin (Kinh Tin Kính)

Cột 2. Những điều cần lãnh (7 Bí Tích)

Cột 3. Những điều cần giữ (10 Điều Răn)

Cột 4. Những điều cần xin (Kinh Lạy Cha)

CHAPTER THREE

Man responds to God (Con người đáp lại Thiên Chúa)

22. Làm sao để người ta tin? How does one go about believing?

Someone who believes is seeking a personal union with God and is ready to believe God in everything that he shows about himself. Người ta tin khi tìm cách nên một với Thiên Chúa, họ tin vào Chúa trong mọi sự Chúa tỏ ra về chính Người.

23. Có sự xung khắc (contradiction) giữa đức tin với khoa học (science) không? Is there a contradiction between faith and science?

There is no insoluble contradiction between faith and science because there cannot be two kinds of truth. There is not one truth of that which is in competition with another truth of science. There is only one truth, to which both faith and scientific reason refer. Không có sự xung khắc nào giữa đức tin với khoa học mà không giải quyết được, vì không thể có 2 loại chân lý. Chúa đã dự liệu cho có cả đức tin và khoa học để giúp đỡ nhau.

24. Đức tin của tôi có liên quan gì đến Giáo Hội? What does my faith have to do with the Church?

Không ai có thể tin một mình (believe alone) và tự mình (by himself), giống như không ai có thể sống một mình và tự mình. Chúng ta đón nhận đức tin từ Giáo Hội sống niềm tin đó trong cộng đoàn nơi mọi người cùng chia sẻ một niềm tin. No one can believe alone and by himself, just as no one can live alone and by himself. We receive the faith from the Church and live it out in fellowship with the people with whom we share our faith.

LỜI HAY Ý ĐẸP

Thánh Anselm, “credo, ut intelligam” means “faith seeks understanding.”

Thánh Thomas Aquinas, “I would not believe if I did not realize that it is reasonable to believe.”

Galileo, “Mathematics is the alphabet with which God wrote the world.”

Creed (from Latin credo means I believe): The first word of the Apostles’ Creed became the name for various formulas of the Church’s profession of faith, in which the essential contents of the faith are authoritatively summarized.

TIN GIÁO HỘI HOÀN VŨ



FATIMA - LM Carlos Cabecinhas, Giám đốc Đền thánh Đức Mẹ Fatima, Bồ đào nha, cho biết ĐTC Phanxicô sẽ đến Fatima như một người "hành hương", cầu nguyện với các tín hữu hành hương tại đây.

Cha Cabecinhas đã được HĐGM Bồ đào nha bổ nhiệm làm Tổng điều hợp viên cuộc viếng thăm của ĐTC tại Fatima trong hai ngày 12 và 13-5 tới đây, nhân dịp kỷ niệm 100 năm Đức Mẹ bắt đầu hiện ra tại đây ngày 13-5 năm 1917 với 3 mục đồng.

Hôm 10-2-2017, cha nói với với báo chí rằng chương trình chi tiết chuyến viếng thăm của ĐTC sẽ được công bố 2 tháng trước khi cuộc viếng thăm diễn ra. Ban tổ chức sẽ tôn trọng ý muốn rõ ràng của ngài và dành ưu tiên cho chiều kích tinh thần. Cha cho biết công việc tổ chức cùng với chính phủ Bồ đào nha đang tiến hành. ĐTC sẽ tới phi trường Monte Real và thẳng Fatima chứ không khởi sự từ thủ đô Lisboa.

Cũng liên quan đến Fatima, nữ tu Angelo Coelho, Phó tỉnh trưởng án phong chân phước cho chị Lucia, cho biết đã hoàn tất bộ hồ sơ dài 15 ngàn trang về Chị Lucia (1907-2005) để gửi về Bộ Phong Thánh ở Roma xin cứu xét.

Các tập hồ sơ gồm tất cả các bút tích, thư từ của chị Lucia, cũng như chứng từ của các nhân chứng về đời sống và các nhân đức của chị Lucia một trong 3 mục đồng đã được Đức Mẹ hiện ra năm 1917 và qua đời năm 2005 thọ 98 tuổi. Cuộc điều tra ở cấp giáo phận đã được khởi sự hồi năm 2008 sau khi ĐTC Biển Đức 16 chuẩn chức và cho mở án phong cho chị Lucia sớm hơn 2 năm, so với thời hạn phải đợi ít là 5 năm sau khi qua đời (Ecclesia 12-2-2017) **Giuse Trần Đức Anh OP.**

Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA THÁNG HAI 2017

Trong tháng hai năm 2017, Đức Thánh Cha đặc biệt mời gọi mọi người tiếp đón những ai đang cần trợ giúp, đặc biệt là người nghèo, người tị nạn và những ai đang ở bên lề xã hội.



**Cộng đoàn ĐMLV
xin chân thành cảm tạ
Hội Các Bà Mẹ Công Giáo
đã dâng cúng công sức,
thời gian và tiền lời cho
cộng đoàn!**

TIN GIÁO HỘI BẮC MỸ

CÁC GIÁM MỤC HOA KỲ KÊU GỌI TỔNG THỐNG TRUMP BẢO VỆ TỰ DO TÔN GIÁO



WASHINGTON - Ngày 16/02, các vị lãnh đạo Công giáo tại Hoa kỳ đã đưa ra một tuyên ngôn, trong đó các vị hy vọng về việc Tổng thống Trump đang xem xét đưa ra sắc lệnh bảo vệ tự do tôn giáo. Các ngài nói là họ sẽ biết ơn nếu Tổng thống thực hiện lời hứa là chính quyền của ông sẽ "làm mọi việc trong quyền hạn của mình để bảo vệ tự do tôn giáo."

Tuyên ngôn được đưa ra bởi Đức Hồng Y Timothy M. Dolan của New York - chủ tịch Ủy ban các hoạt động phò sự sống, Đức Tổng Timothy M. Dolan của Philadelphia - chủ tịch Ủy ban Giáo dân, Hôn nhân, Đời sống gia đình và Giới trẻ, Đức Tổng William E. Lori của Baltimore - chủ tịch Ủy ban Tự do Tôn giáo, Đức cha Frank J. Dewane của Venice bang Florida - chủ tịch Ủy ban Công lý và phát triển con người.

Tuyên ngôn có đoạn viết: "Như là các Kitô hữu, mục đích của chúng tôi là sống và phục vụ những người khác như Chúa dạy. Tổng thống Trump có thể bảo đảm rằng chúng tôi không bị áp lực từ công chúng." Các Giám mục nhận định rằng sắc lệnh sẽ thực hiện việc bảo vệ tự do tôn giáo mạnh mẽ trên toàn chính quyền liên bang, trong nhiều lãnh vực đã bị suy yếu bởi chính quyền trước đó, chẳng hạn như bảo hiểm sức khỏe, nhận con nuôi, miễn thuế, và các tài trợ và hợp đồng của chính phủ. Sắc lệnh cũng phục hồi lại mối liên hệ thật sự của chính quyền liên bang với bản tu chính lần thứ nhất, với các luật bảo vệ lương tâm và tự do tôn giáo sẽ cho phép chúng ta tiếp tục phục vụ những người Mỹ khốn cùng nhất.

Các Giám mục kêu gọi Tổng thống Trump giữ lời hứa và chấm dứt các đạo luật của chính quyền liên bang, cưỡng bức các tín đồ làm những chọn lựa không thể. Các ngài nói: "Chúng tôi cũng như những người chúng tôi chăm sóc và phục vụ sẽ biết ơn nếu Tổng thống tiếp tục bước đi tích cực này, cho phép mọi công dân Mỹ có thể thực hành đức tin của họ mà không bị phạt nặng nề bởi chính quyền liên bang."

Tuyên ngôn cũng nói rằng việc sửa chữa cấp thời đối với các mối đe dọa chống lại tự do tôn giáo là cần thiết và không có nó, sự tự do phục vụ người khác của Giáo hội sẽ vẫn gặp nguy hiểm và xung đột giữa cộng đồng đức tin và chính quyền liên bang sẽ tiếp tục.

Hôm cuối tháng 1 vừa qua, một bản nháp của sắc lệnh với tên gọi "Thành lập kế hoạch toàn chính phủ để tôn trọng tự do tôn giáo" bị rò rỉ ra ngoài. Các Giám mục Công giáo đã gửi một lá thư cho các tín hữu Công giáo trên mạng internet để gửi đến Tổng thống, yêu cầu ông ký sắc lệnh bảo vệ tự do tôn giáo, sau khi bản nháp bị rò rỉ ra ngoài. (CNS 17/02/2016) **Hồng Thủy**

SINH HOẠT GIÁO XỨ & CỘNG ĐOÀN - THÁNG 2 & 3

* **Chiến Dịch Lạc Quyền Mùa Chay** của Địa Phận đặt cho Giáo Xứ và Cộng Đoàn là \$112, 000. Xin mọi gia đình chung tay đóng góp cho những mục vụ của Địa Phận.

* **Giấy khai thuế** đã được gửi đến các gia đình. Mọi thắc mắc xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ.

* **Cộng Đoàn xin tri ân tất cả các gia đình và cá nhân đã nhiệt thành đóng góp hàng tuần cho Cộng Đoàn.** Xin các gia đình cố gắng sử dụng phong bì đóng góp để tiện cho việc sổ sách.

* **Ngày 1 tháng 3 năm 2017 là Thứ Tư Lễ Tro,** Cộng Đoàn sẽ có Thánh Lễ lúc 9 giờ tối.

* **Tình tâm Mùa Chay của Giáo Xứ và Cộng Đoàn** sẽ được thông báo sau.

* **Phong Trào Cursillos sẽ tổ chức một buổi tĩnh tâm vào ngày Thứ Bảy 18 tháng 3 năm 2017.** Xin liên lạc với anh Nguyễn Khắc Lăng để biết thêm chi tiết.

* Trong suốt Mùa Chay, thánh lễ Thứ Sáu lúc 7:00 pm sẽ được dời lên 8:00 pm (ngoại trừ thứ Sáu đầu tháng sẽ không có thánh lễ) vì Giáo Xứ Veronica tổ chức Ngắm Đàng Thánh Giá và Giải Tội.

* **Thánh Lễ Làm Phép Dầu** sẽ được cử hành vào 10:30 sáng ngày tại nhà thờ Chánh Toà Thánh Thomas More vào 13 tháng 4 năm 2017.

* Cộng Đoàn sẽ có nghi thức **Tưởng Niệm Cuộc Thương Khó vào Thứ Sáu Tuần Thánh** ngày 14 tháng 4 năm 2017 lúc 5:00 pm. Sau nghi thức, Cộng Đoàn sẽ có **Ngắm Đàng Thánh Giá.**

* **Cộng Đoàn sẽ không có Thánh Lễ Vọng Phục Sinh. Còn Chúa Nhật Phục Sinh Cộng Đoàn sẽ có thánh lễ lúc 2 pm và 7 pm.**

* **Thêm Sức cho những người lớn tuổi** sẽ được cử hành tại Nhà Thờ Chánh Toà Thánh Thomas More vào Chúa Nhật ngày 25 tháng 6 năm 2017 và tại Giáo Xứ Thánh Theresa Ashburn ngày 11 tháng 6 năm 2017. Xin liên lạc với cha Đặc Trách để nhận đơn.

* **Tuần này có quyền tiền lần 2 cho Việc Phát Triển Cộng Đoàn.**

Hiệp với Linh Mục Chủ Tế, chúng ta cầu nguyện cho các ý lễ sau đây:

Thứ Bảy, Ngày 18 Tháng 2 Năm 2017 **Lễ 7:00 pm**

Cha Anton Trần Nghị Lược (gđ. Họ Trần)
Phêrô Nguyễn Văn Trọng
Linh hồn Lê Thị Kiều mới qua đời (Tiet Le Hecking)
Anton Trần Quang Vỹ (Trần Huy)
Têrêsa Nguyễn Thị Thái (Nguyễn Văn Vinh)
Giuse Dương Minh Tuấn mới qua đời
Các linh hồn tổ tiên, ông bà
Các linh hồn

Chúa Nhật, Ngày 19 tháng 2 năm 2017 **Lễ 2:00 pm**

Cha Anton Trần Nghị Lược (gđ. Họ Trần)
Bà Cố Maria Bùi Thị Quy, Lễ giỗ 8 năm (Cha Sơn Hoàng op)
Linh hồn Lê Thị Kiều mới qua đời (Tiet Le Hecking)
Phêrô Nguyễn Văn Trọng
Giuse Dương Minh Tuấn mới qua đời
Gioan Baotixita Phạm Văn Đoàn mới qua đời
Catarina Nguyễn Thị Thuộc (Phan Thị Sang)
Mattheu Lê Ngọc Anh Kiệt (Gia đình Lê Ngọc Anh Dũng)
Lh. Maria (Đặng Thanh Hưng)

Chúa Nhật, Ngày 19 tháng 2 năm 2017 **Lễ 7:00 pm**

Phêrô Nguyễn Văn Trọng
Bà cố Maria Bùi Thị Quy, Lễ giỗ 8 năm (Cha Sơn Hoàng op)
Gioan Baotixita Phạm Văn Đoàn (Phạm Xuân Phương)
Gioan Baotixita Nguyễn Văn Tín mới qua đời
Cầu cho các linh hồn
Gioan Baotixita Phạm Văn Đoàn (Nguyen Ngoc Quyen)
Các Đấng linh hồn (Phạm Đoàn Trang)
Châu Nguyễn xin tạ ơn

CẦU NGUYỆN

cho những người già yếu trong Cộng Đoàn

Ông Cố Trần Văn Lễ
Ông Nguyễn Phú Tịnh
Ông Võ Văn Năm
Bà Nguyễn thị Quý
Bà Lê thị Cận



AVAILABLE

6 months for \$100

1 year for \$200

Muốn Quảng cáo, Xin Liên Lạc

Trực Tiếp: Anh Trần Thanh Tùng

571-344-4100

DAVID ÂU, REALTOR

ĐẢM NHẬN MỌI DỊCH VỤ MUA BÁN ĐỊA ỐC
TẬN TÂM - UY TÍN - CHUYÊN NGHIỆP

NATIONAL REALTY

11890 Sunrise Valley Drive, Reston, VA 20191

CELL: (703) 945-9723

OFFICE: (703) 860-4600 ext 423, FAX: (703) 860-8512

david@nationalrealty.biz

TNT AUTO TECH

COMPLETE AUTO REPAIR - DOMESTIC & IMPORT
25350 PLEASANT VALLEY RD #160, CHANTILLY, VA 20152

TOMMY (TRONG)

CELL: (571) 435-5657

BUS: (703) 542-8183, FAX: (703) 542-6878

MON - FRI: 8:30 AM - 6:00 PM

SAT: 8:30 AM - 3:30 PM

LAN NGUYỄN, D.D.S

NHA KHOA THẨM MỸ & GIA ĐÌNH

9671-D MAIN STREET, FAIRFAX, VA 22031

(Trong khu Woodson Square)

Phone: 703-503-5211

NHẬN TẤT CẢ BẢO HIỂM PPO & VA MEDICAID

Giờ làm việc: Thứ Hai - Thứ Sáu: 8:30 AM - 5:30 PM

Xin gọi văn phòng để lấy hẹn

CÔ THANH

Nhận đặt tiệc, sinh nhật, đám cưới, hội họp.

Các món ăn ngon của người VN.

Các món mặn, soup và các món tráng miệng.

Giao tận nhà.

Có nhận làm bánh tết, bánh chưng trong dịp Tết.

Xin vui lòng gọi 703-209-8492

hoặc e-mail lecatering@hotmail.com

MICHAEL DUONG

Mortgage Loan Originator

NMLS#484234

mduong@stearns.com

5860 Trinity Parkway, Suite 110, Centreville, VA 20120

Branch NMLS# 1426362, Company NMLS# 1854

CELL: (703) 798-4586

BUS: (571) 732-3454, FAX: (844) 268-5773

46503.stearnsloans.com/mduong